

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/AG/W/48

28 de noviembre de 2000

(00-5113)

Comité de Agricultura

Original: inglés

## DECLARACIÓN DEL BRASIL

A petición de la delegación del Brasil se distribuye la siguiente declaración formulada en la reunión que celebró el Comité de Agricultura el 14 de noviembre de 2000.

### Parte I, punto G: Aplicación del párrafo 2 del artículo 10 (Créditos a la exportación)

En nombre de los países miembros del MERCOSUR, el Brasil distribuye hoy el texto de una propuesta sobre los créditos a la exportación que presentamos a los miembros del MERCOSUR en el marco de las negociaciones del ALCA.

De hecho, el MERCOSUR no presenta una propuesta propiamente dicha, sino que distribuimos este texto como una contribución constructiva a la transparencia sobre la cuestión de los créditos a la exportación en este Comité.

Nuestro propósito es ofrecer a los Miembros un ejemplo de una iniciativa plurilateral encaminada a elaborar disciplinas internacionalmente convenidas sobre los créditos a la exportación de productos agropecuarios.

Con toda probabilidad, este texto, que se preparó para un contexto regional, deberá ser revisado y adaptado para que encaje más adecuadamente en el enfoque multilateral de la OMC.

Desearía mencionar, sin embargo, varios elementos muy positivos del texto del MERCOSUR que, a nuestro juicio, pueden resultar ilustrativos en los debates que puedan celebrarse sobre esta cuestión en la OMC.

En primer lugar, cabe mencionar que el texto no se refiere a unos **productos concretos**, es decir, no se ha preparado a la medida de las necesidades específicas de determinados países o regiones; las disciplinas son de carácter horizontal y no discriminatorias.

- Deseo subrayar también el empeño que se ha puesto en establecer **una definición más completa de los créditos a la exportación** de productos agropecuarios.
- El documento procura también determinar **el alcance y la naturaleza** de los **"créditos a la exportación concedidos con ayuda oficial"**.
- No obstante, habida cuenta de los acontecimientos recientes en el mecanismo de solución de diferencias de la OMC, consideramos necesario examinar minuciosamente el contenido del documento para tener la seguridad de que se han

./.

**incluido todos los aspectos de la participación gubernamental** en el ámbito de los créditos a la exportación.

- Tenemos la convicción de que es preciso supervisar atentamente y reglamentar la utilización de los recursos públicos en todos los casos, tanto si otorgan condiciones favorables como en las denominadas y supuestas "condiciones comerciales".

En segundo lugar, los **términos y condiciones** generales establecidos en el texto son, en general, compatibles con las prácticas del mercado internacional de productos agropecuarios; éste es un rasgo muy importante del documento, pues no está sesgado en favor de las economías con recursos excedentarios.

Un tercer aspecto destacable que debe ser tenido en cuenta es el hecho de que el texto no prevé exenciones, ni **en el caso de circunstancias especiales de mercado ni de operaciones de contrapartida**, práctica muy discutible y sumamente frecuente en la OCDE en relación con los productos industriales.

En cuarto lugar, es importante observar que, si bien el documento se ha concebido para una zona de libre comercio regional, **su carácter horizontal** hace que sea idóneo para cualquier marco abierto.

- El Brasil y el MERCOSUR desean exhortar a que se formulen observaciones y preguntas sobre este documento.
  - Confiamos en que el examen (ya sea hoy o en la próxima reunión) de los elementos contenidos en el documento puedan proporcionarnos -en la OMC- una orientación para determinar los parámetros esenciales de las disciplinas multilaterales que pudieran adoptarse respecto de los créditos a la exportación de productos agropecuarios.
-